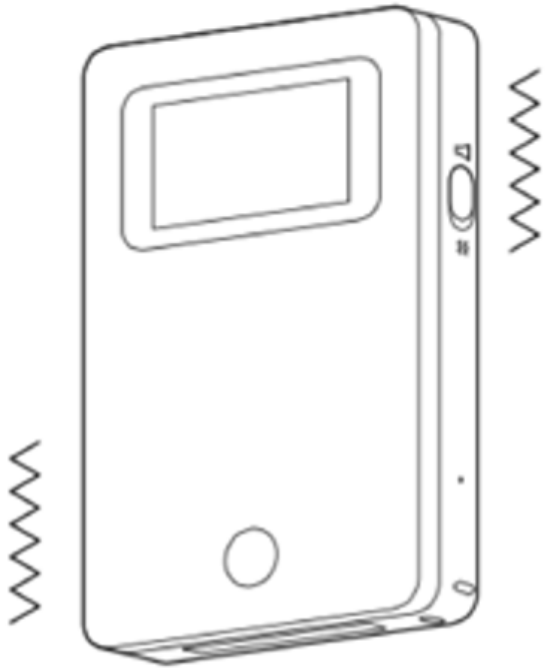
SoftBank
Robotics

Whiz

دليل جهاز النداء



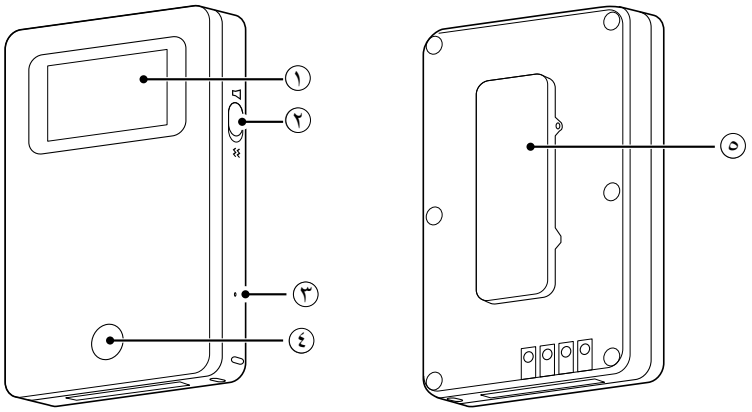
تنبيه: اقرأ دليل جهاز النداء (هذه الوثيقة) قبل استخدام المنتج، وخزّنه في مكانٍ آمن بعد قراءته

١جهاز النداء

١-١ وظائف جهاز النداء

سيُخطر جهاز النداء المُشغِّل (صوت/ اهتزاز) حين حدوث شيء غير عادي أثناء التنظيف التلقائي أو حين تواجه الآلة عوائق . نرجو، أثناء استخدام جهاز النداء للمرة الأولى، إخراج الجهاز من صندوق البطارية وشحنه. (راجع "١-٤ إعادة شحن جهاز النداء").

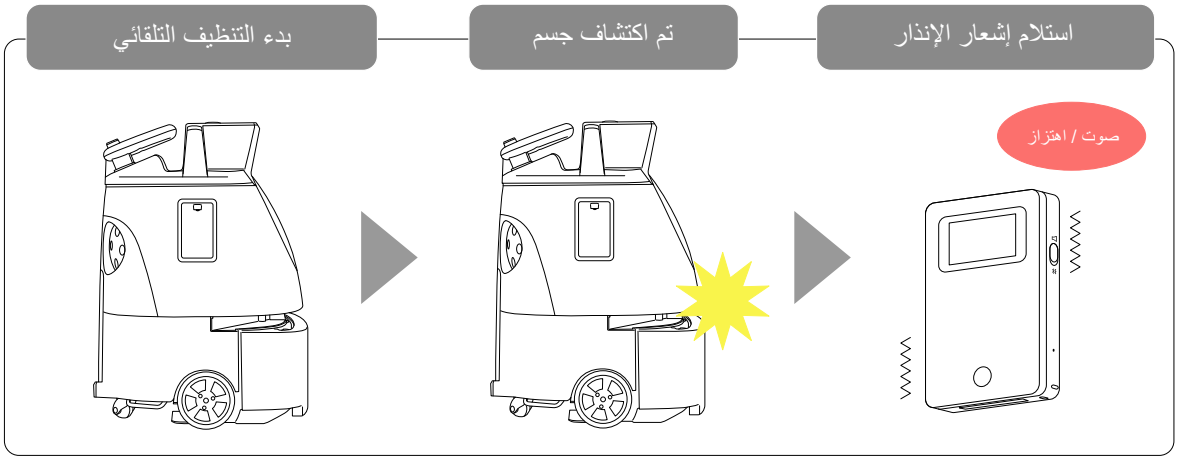
■ يمكن استخدام جهاز النداء فقط أثناء التنظيف التلقائي.



الرقم	الاسم	الوصف
①	الشاشة	تظهر أيقونة مستوى البطارية وأيقونة كتم الصوت على يسار الشاشة، وتظر الإنذارات على يمينها. (راجع "١-١-٢ شاشة الإنذار وتوقيت إشعاراتها"). أيقونة مستوى البطارية شاشة الإنذار أيقونة كتم الصوت
②	مفتاح كتم جهاز النداء	لضبط جهاز النداء على الاهتزاز فقط مع إشعارات الإنذار، اضبط مفتاح كتم جهاز النداء على وضع التشغيل.
③	زر التشغيل	استخدم الدبوس المُقدَّم إليك لتشغيل الطاقة في جهاز النداء.
④	المفتاح الرئيسي لجهاز النداء	اضغط على المفتاح الرئيسي لجهاز النداء لإيقاف الإنذار والاهتزاز.
⑤	المشبك	استخدم المشبك عند وضع جهاز النداء في جيبك أو ما شابه.

١-١-١ وظائف جهاز النداء واستعماله

- حين يكتشف جهاز النداء خطر مواجهة عائق، يظهر إنذار على شاشة جهاز النداء (راجع "١-١-٢ شاشة الإنذار وتوقيت إشعاراتها")، ويتم إشعاره بالصوت والاهتزاز (الشكل ١١-٢). يستمر الصوت والاهتزاز لمدة ١٥ ثانية ويتوقف مؤقتًا لمدة ٥ ثوانٍ، ويتكرر ذلك على مدار ١٠ دقائق. يصدر صوت الإنذار لمدة ثانية واحدة بعد حل الخطأ، وتظهر كلمة "استعداد" "Standby" (عادي) على شاشة جهاز النداء.
- لتلقِّي إشعار الإنذار، أقرن بين الآلة وجهاز النداء (راجع "١-٣ إقران جهاز النداء"). يمكن استلام إشعارات الإنذار بمجرد اقترانهما.



- احمل جهاز النداء معك دائمًا أثناء التنظيف التلقائي. لا يمكن استلام الإنذارات حين يكون جهاز النداء على حامله.
- النطاق الذي يمكن لجهاز النداء التواصل فيه مع الآلة هو خط مستقيم يصل إلى ٣٠٠ م (٩٨٥ قدمًا) (طابقان لأعلى ولأسفل).
  * يعتمد نطاق التواصل على البيئة. قد لا يكون التواصل ممكنًا حين توجد جدران بها معادن.
- ضع جهاز النداء بعد استخدامه في شاحنه (راجع "١-٤ إعادة شحن جهاز النداء").
- إذا لم يكن جهاز النداء سيُستخدم لفترة طويلة (حوالي شهرين) فأوقف تشغيل المفتاح (راجع "١-٢ تشغيل/ إيقاف تشغيل جهاز النداء")

١-١-٢ شاشة الإنذار وتوقيت إشعاراتها

يظهر على الشاشة	الوصف	يظهر على الشاشة	الوصف
	استعداد (ضمن اللا سلكي التواصل/ مقترنان)		تنظيف تلقائي اكتمل
	مستوى بطارية الآلة منخفض		لم يتبقَّ طاقة بطارية في الآلة
	امتلأ كيس تجميع الغبار		متصل للتواصل اللا سلكي
	الاتصال من أجل التواصل اللا سلكي غير ممكن (خارج نطاق التواصل/ غير مقترنين)		إنذار بخطأ • عند اكتشاف الخطر بالقرب من العوائق أو السلالم • عند الضغط على مفتاح إيقاف للطوارئ • عندما تخرج الآلة عن المسار أثناء التشغيل

١-٢ تشغيل/ إيقاف تشغيل جهاز النداء

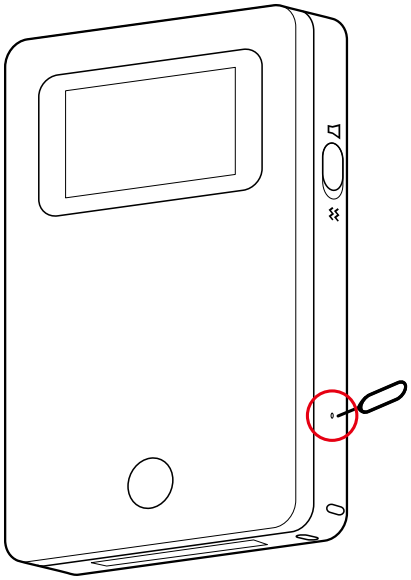
أثناء استخدام جهاز النداء للمرة الأولى، استخدم الدبوس المُقدَّم إليك لتشغيل الطاقة.

١-٢-١ تشغيل جهاز النداء

١ أدخل الدبوس المُقدَّم إليك في زر الطاقة على جانب جهاز النداء .

استمر في الضغط على الدبوس حتى يهتز جهاز النداء.

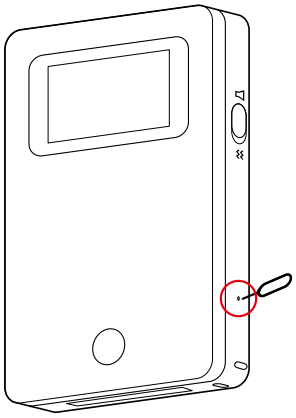
تظهر أيقونة على الشاشة.



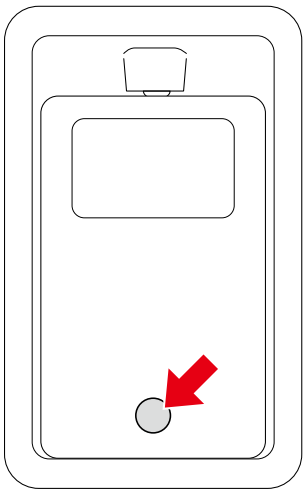
١-٢-٢ إيقاف جهاز النداء

١ أدخل الدبوس المُقدَّم إليك في زر الطاقة على جانب جهاز النداء .

يتوقف عمل الشاشة.



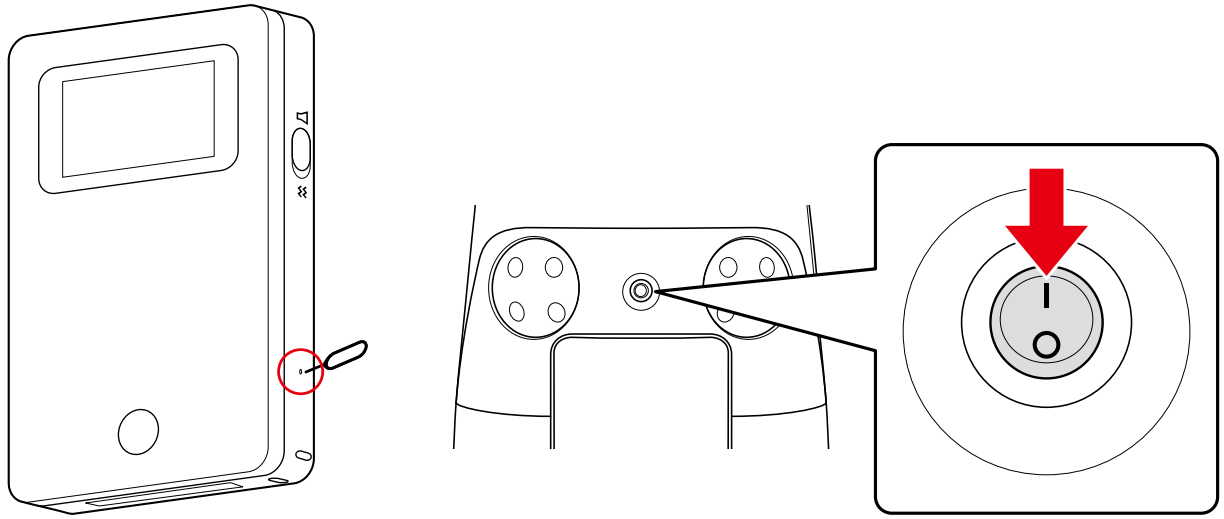
٢ اضغط على المفتاح الرئيسي لجهاز النداء، وتحقق من عدم ظهور أي شيء على الشاشة .



١-٣ إقران جهاز النداء

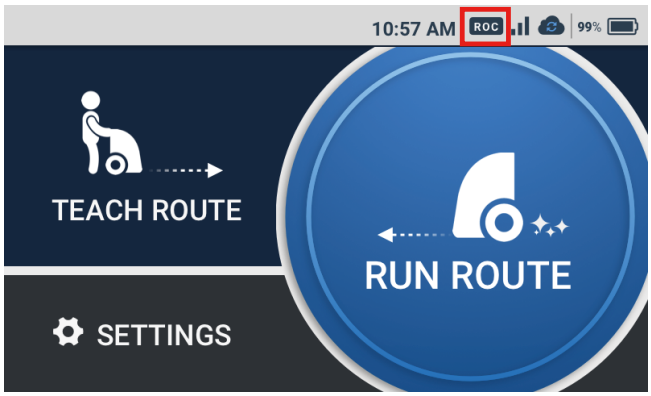
يجب إقران جهاز النداء بالآلة نفسها لتتلقّى الإنذار على جهاز النداء.

١ شغِّل جهاز النداء والآلة .



تأكّد مما إذا كانت الآلة متصلة بالنظام السحابي الذي تُحفظ فيه جميع المسارات (ROC) .

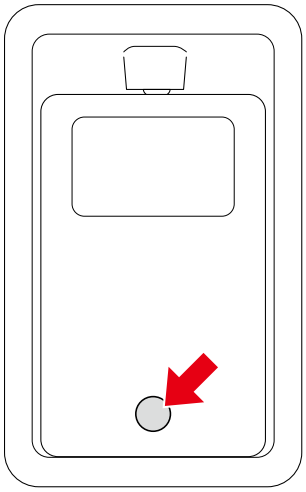
٢



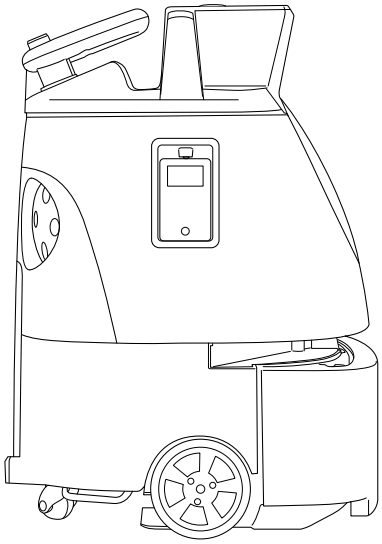
- نرجو التحقق مسبقًا من قوة اتصال هاتفك الخلوي المحمول. لن يتصل النظام السحابي الذي تُحفظ فيه جميع المسارات (ROC) بشبكة 4G (LTE) في منطقة لا تتوفر فيها إشارة.
- سيُظهر مؤشر ROC حالة الاتصال بـ ROC على الشاشة (راجع دليل تشغيل المكنسة الكهربائية ذاتية التشغيل» شاشة العرض اللمسية»)

٣ **اضغط على الزر الموجود على جهاز النداء لمدة ٥ ثوانٍ على الأقل .**

ستظهر رسالة "الاتصال اللا سلكي قيد المعالجة" **"Wireless connection in process"** على شاشة جهاز النداء.



٤ **أرفق جهاز النداء بحامله على جانب الآلة .**



- نفِّذ التنظيف التلقائي وتحقق من تلقيك الإنذارات (راجع دليل تشغيل المكنسة الكهربائية ذاتية التشغيل» تنفيذ التنظيف التلقائي»).

١-٤ إعادة شحن جهاز النداء

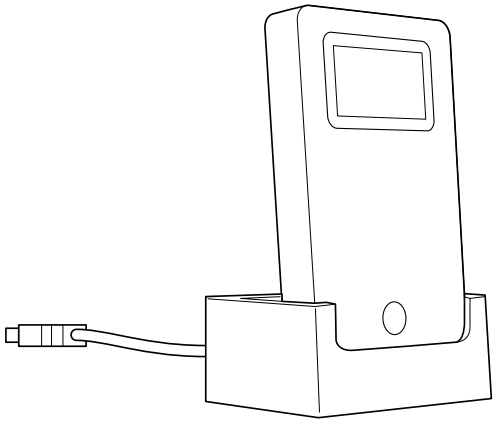
إذا كانت بطارية جهاز النداء تنخفض، فاشحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه.

١ أدخل قابس مايكرو يو إس بي في الكابل في طرف التوصيل على ظهر شاحن جهاز النداء.

٢ وصِّل قابس يو إس بي بالكابل في مهايئ التيار المتردد لليو إس بي، ووصّل المهايئ بمأخذ تيار.

يجب على العميل شراء مهايئ التيار المتردد لليو إس بي بنفسه.

٣ ضع جهاز النداء في شاحنه .



- مهايئ التيار المتردد ليس متضمنًا في عبوة المنتج. يجب على العميل استخدام مهايئ التيار المتردد الخاص به.
- اضغط على المفتاح الرئيسي لجهاز النداء، وإذا ظهرت علامة مشحون بالكامل على الشاشة، فقد اكتمل الشحن.
- يلزم ساعتان ونصف لإعادة الشحن بالكامل.

٢ تحذيرات السلامة

٢-١ نبذة عن تحذيرات السلامة

معلومات مهمة عن السلامة: اقرأ واستوعب تحذيرات السلامة هذه وكل الإرشادات قبل نزع العبوة واستخدام الآلة.
الغرض من التحذيرات المُقدَّمة هنا هو تحذير المستخدم من الضرر المحتمل وقوعه على المستخدم والأشخاص الآخرين فضلاً عن الإضرار بالممتلكات. التزم دائمًا بهذه التحذيرات لتقليل احتمالية وقوع الضرر. يوفر هذا الدليل أيضًا تحذيرات سلامة، وإجراءات تعامل صحيحة، وغيرها من المعلومات التنظيمية لاستخدام الآلة، وجهاز النداء، والبطارية، وشاحن البطارية. لا تغطي التحذيرات المتوفرة في هذا الدليل كل المواقف المحتملة التي قد تحدث. ستكون سلامة المشاة والأشخاص في البيئة المحيطة الأولوية الأولى في أي ظروف (مثل حين لا تعمل الآلة عملاً صحيحًا، وحين تنقلب الآلة وما شابه ذلك).
التزم دائمًا بالتحذيرات المتعلقة بتركيب الآلة، والصيانة، واستخدم هذا الدليل وخزّنه في مكان يمكن دائمًا الرجوع إليه.
في الطوارئ التالية، اضغط فورًا على مفتاح الإيقاف للطوارئ وأوقف تشغيل مفتاح التشغيل الرئيسي.

- الآلة في حالة خطرة (مثال: تُصدر دخانًا، أو لا تعمل، أو سقطت، أو ما شابه ذلك)
- اقتراب الآلة من الإضرار بالأشخاص أو الأشياء المحيطة.
- عمل الآلة (تصرفها) بشكلٍ غير متوقع أو عملها بأسلوب لا يتوافق مع هذا الدليل.

٢-٢ وصف الرموز

تشرح فئات الرموز التالية مستوى الضرر أو التلف الذي يمكن حدوثه إذا لم تُلاحَظ التحذيرات وجرى استخدام الآلة أو المعدات المرتبطة بها استخدامًا غير صحيح. نرجو التأكد من فهمك هذه الرموز والمعاني المرتبطة بها قبل قراءة بقية هذا الدليل.

خطر	يشير إلى موقف خطير سيؤدي إلى الوفاة أو إصابة خطيرة في حال عدم تجنبه.
تحذير	يشير إلى موقف خطير قد يؤدي إلى الوفاة أو إصابة خطيرة في حال عدم تجنبه.
تنبيه	يشير إلى موقف خطير قد يؤدي إلى الوفاة أو إصابة بسيطة أو طفيفة في حال عدم تجنبه.
ملحوظة	يشير إلى عنصر التنبيه الذي قد يسبب عطلاً أو ضررًا للمعدات عند إساءة معاملته.

٢-٣ وصف المؤشرات المصورة

تشرح فئات المؤشرات المصورة التالية المعلومات الواجب ملاحظتها. اقرأ هذا الدليل بعد الاستيعاب الدقيق للمعلومات.

	إجراء محظور (غير مسموح).		إجراء إجباري بناءً على الإرشاد (يجب أداؤه).
	يجب عدم استخدامها حيث قد تتعرض للمياه، ويجب عدم رشها بالمياه.		افصل قابس التيار من المأخذ.

٢-٤ التعامل مع جهاز النداء

خطر

لا تُسقطه أو ترميه.
قد يسبب تعريضه لصدمة قوية حدوث تسريب في حزمة البطارية في جهاز النداء، أو سخونة زائدة، أو تصدع، أو اشتعال، أو قد يؤدي إلى إصابة، أو صدمة كهربائية، أو ضرر، أو عطل، أو سخونة زائدة أو تسريب، أو انفجار كيميائي، أو ضرر آخر للآلة، أو شاحن البطارية، أو البطارية أو جهاز النداء.

تحذير

لا تضع جهاز النداء أو شاحن جهاز النداء داخل موقد تسخين مثل فرن ميكروويف أو حاوية ضغطٍ عالٍ مثل وعاء طهي بالضغط، أو أعلى موقد كهرومغناطيسي (موقد تسخين بالحث).
قد يؤدي فعل هذا إلى تسريب/ أو سخونة زائدة، أو اشتعال جزمة البطارية داخل جهاز النداء، أو سخونة زائدة، أو بخار، أو اشتعال أو إخفاق جهاز النداء أو شاحن جهاز النداء.

خزّنه بعيدًا عن متناول الرُضّع، والأطفال، والحيوانات الأليفة.
قد يشكّل الإخفاق في فعل هذا خطر اختناق أو خطر إصابة بدنية أخرى أو وفاة للرُضّع، والأطفال، والحيوانات الأليفة.

إذا تسببت الملامسة الطويلة لجهاز النداء في تهيج البشرة (حكة، أو طفح جلدي، وما شابه ذلك)، أوقف الاستخدام في الحال واستشر طبيبًا.

٢-٥ التعامل مع الآلة بالقرب من الأجهزة الطبية الإلكترونية

خطر

إذا كنت ترتدي منظم ضربات قلب مزروعًا أو مزيل رجفان مزروعًا، فاستشر الشركة المُصنِّعة لهذا الجهاز الطبي للتأكيد على مسافة التشغيل الآمنة من الآلة.
قد تؤثر الإشارات الكهربائية في تشغيل منظم ضربات القلب أو مزيل الرجفان.

لا تستخدم الآلة في بيئة رعاية صحية أو بالقرب من الأجهزة الطبية الإلكترونية.
* لا تتوافق الآلة مع معياريّ UL أو IEC 60601 (أو معايير مكافئة).

٢-٦ الرموز التصويرية

راجع الملصقات الموجودة على كل منتج (الجهاز، شاحن البطارية، البطارية).

	لا تقم بفكه.		لا تقصر الدائرة.
	لا تقم بغمره في الماء أو أي سائل آخر.		

٢-٧ التخلص من الآلة وإعادة التدوير

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات قابلة لإعادة التدوير وعالية الجودة.
تأكّد، عند التخلص من المنتج، أنه يتم التخلص منه بطريقة ملائمة بوصفه نفايات صناعية تتميز عن النفايات العامة ونفايات الشركات وفقًا للوائح الإقليمية والبلدية حسب الطلب من مُشغِّل التخلص من النفايات الصناعية.

* إذا كان المنتج قيد التأجير، فلا يمكنك التخلص منه بنفسك. تواصل مع خدمة العملاء.
انزع البطارية من الآلة، عند التخلص من الآلة، وتخلص من البطارية بطريقة ملائمة وفقًا للوائح التخلص من النفايات في المنطقة التي تقيم فيها.

النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متوفر على الرابط «meetwhiz.com/certification»

SoftBank Robotics Corp.